

Наши пункты критики

- Ваши данные не обрабатываются анонимно

(как положено для статистических данных). Напротив: с помощью так называемых "порядковых номеров" можно проследить еще в течение 4 лет, какую информацию Вы предоставили.

- Ваши данные используются не по назначению. Хотя Вы указываете в паспортном столе Ваши данные (включая религиозную принадлежность) с совсем другими целями, эта информация теперь будет (без должного информирования Вас об этом) использоваться во время переписи населения и обрабатываться централизованно.
- Вас принуждают сотрудничать. С одной стороны, Вы становитесь принудительно-обязанными выдавать справку о себе и Вашей семье. Если Вы не делаете этого, Вам угрожает штраф до 5.000 Евро. С другой стороны, возможно, Вам предписывают работать переписчиком, тем самым, способствуя получению информации о других людях.
- Вас дискриминируют, если Вы принадлежите к "меньшинству". Принудительный учет бездомных, очень подробные вопросы о Вашей миграционной истории и религиозной принадлежности, а также, не в последнюю очередь, о Вашем мировоззрении не только несут дискриминационный характер, но и выходят за рамки европейской директивы. Почему задается вопрос о том, какому именно исламскому религиозному направлению принадлежит опрашиваемый, если одновременно не учитываются различия многочисленных христианских церквей?
- Ваши данные подвергаются риску кражи данных. Центральное хранение деликатных данных о личности возбуждает нездоровый интерес и содержит в себе опасность их кражи. Последствия такой кражи данных могут быть очень серьезными. Вместе с прочей информацией о Вас возникает ясное представление о Вашей личности, которое касается только Вас.
- Вы не были достаточно информированы. Хотя это прописано в законе о переписи, а также подчеркнуто в решении суда о переписи населения, до сих пор едва ли проводилась работа с общественностью со стороны ответственных органов. Эта ситуация изменилась только после того, как срок для подачи жалобы в конституционный суд истек.

К более подробной информации о переписи:

www.zensus11.de

и

<http://wiki.vorratsdatenspeicherung.de/Volkszählung>

Что Вы можете сделать?

- Берите ситуацию под контроль и действуйте по своему убеждению. Широкое сопротивление, творческие акции и гражданское непослушание были эффективны уже при переписи населения в 1987.
- Не поддавайтесь угрозам штрафа и успокаивающим высказываниям.
- Говорите с друзьями и знакомыми и информируйте их. Закажите для этого флаэры и распространяйте их в Вашем круге знакомых.
- Осведомитесь при Вашей общине, паспортном столе и в земельном учреждении статистики о важных деталях переписи и об издержках на перепись населения.
- Распространяйте и раскидывайте по почтовым ящикам флаэры и клейте плакаты и наклейки.
- Откажитесь от ответов на вопросы и посылайте свои анкеты в альтернативное места сбора бумаг, если Вы считаете это правильным.
- Воспользуйтесь при необходимости помощью адвоката, сформулируйте свое возражение и подайте срочное заявление в суд против проведения опросов.
- Поддержите нашу инициативу денежным пожертвованием или - еще лучше - сотрудничеством в рамках рабочей группы по распространению информации по списку адресатов, участвующих в переписи. Мы рады каждому участнику.
- Имеется ли отделение группы "Резервное сохранение личных данных" в Вашем городе? Загляните и примите активное участие.
- Контактируйте с нами, если Вы хотите защищаться, но не знаете точно, как можете это делать!

Publisher of this flyer:

AK Vorrat, version: October 2010

More information about the Working Group on Data Retention "AK Vorrat": www.ak-vorrat.de

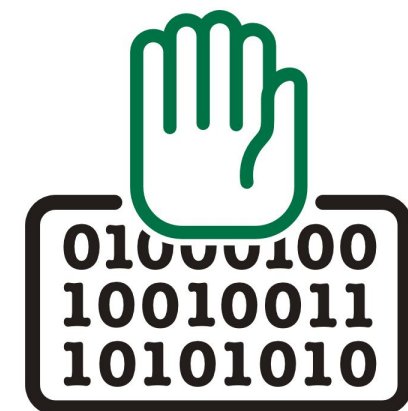
Contact via e-mail: kontakt@ak-vorrat.de

PGP-Key: <http://www.ak-vorrat.de/images/0xBE1ACA42.asc>

Responsible for this flyer (V.i.S.d.P.)

Michael Ebeling, Kochstrasse 6, D-30451 Hannover, Germany, micha_ebeling@gmx.de

Published under creative-commons-licence: by-nc-nd



AK ZENSUS

Перепись 2011

Информация
О переписи

Информация

В 2011 в рамках Европы состоится перепись населения, которая касается как Вас так и нас в Германии. Широкой общественности об этом до сих пор почти ничего не известно, так как органы власти и учреждения не торопятся опубликовывать давно известные факты.

Мы считаем перепись населения во многих пунктах очень сомнительной, считаем Ваши основные права и нашу конституцию нарушенными. Поданное нами 16 июля 2010 в Федеральный конституционный суд в Карлсруэ жалование закона о переписи, поддержанное 13.077 человек, было отклонено из-за "отсутствия предпосылок для приема" без рассмотрения и оценки нашей критики содержания закона.

Историческая справка

Понятие «Перепись населения» (также часто называемое органами власти как "Zensus") дезориентирует, так как при сегодняшней переписи населения население не просто "пересчитывается". Уже с времен национал-социализма известно, что при переписи населения опрошенные принуждаются к тому, чтобы выдать много личных данных о себе.

Результатами статистических оценок данных должно быть лучшее государственное планирование. При этом речь идет об организации инфраструктуры, например, об определении размеров детских садов в общинах и районах, планировании линий снабжения (газ, вода, коммуникация и т. д.) В Германии от фактического распределения людей по областям зависят денежные компенсации и границы избирательных округов.



Последняя перепись населения в Германии проводилась перед объединением Германии - а именно: в 1987 - в ФРГ и в 1981 - в ГДР.

Изначально перепись населения в ФРГ планировалась на 1983. Население выразило большой протест и направило жалобу в Федеральный конституционный суд, который должен был ответить на вопрос: Кто имеет право на информацию о человеке?

В так называемом "Решении о переписи населения" от 15 декабря 1983 Федеральный конституционный суд объявил главные пункты закона противоречащими конституции и обосновал "право на информационное самоопределение". После этого перепись населения должна была быть заново организована и могла состояться лишь в 1987 году.

Говорит Тило Вайхерт, уполномоченный по защите информации земли Шлезвиг-Гольштейн: "Для меня не понятно, почему такая дорогостоящая и объемная акция вообще проводится. Сегодня набрано и существует достаточно статистики во всех областях. Политически неправильное планирование происходит не из-за недостаточности, а из-за ошибочной оценки существующих данных. Неправильного планирования можно избежать лучше всего через уменьшение влияния лоббистов и с помощью прозрачных процессов при активном участии граждан."



Запланированная на этот год новая перепись населения будет проведена на основе директивы ЕС не только в Германии, но и в рамках всей Европы, при этом в каждой стране в разном объеме. Срок для Германии - 9 мая 2011.

Это и вас касается!

Со всех жителей Германии собираются и сводятся в одну новую базу очень много данных, главным образом личных и деликатных, включая адреса и данные о жилье. В эту базу войдет так же информация из различных банков данных органов власти, например, из паспортных столов или гражданских офисов, а также из агентства по трудоустройству. Собрание данных началось уже в ноябре 2010.

Следующие три группы населения должны будут в принудительном порядке предоставить дополнительную информацию согласно анкетам:

- Все собственники квартир или зданий (включая жилищные кооперативы и т.д.) должны заполнять анкету подробными ответами на вопросы о квартирах и их жителях, об оборудовании. Анкету присылают почтой а отвечать можно письменно или через интернет. Первые так называемые "пред-опросы" были отправлены в нескольких федеральных землях уже летом 2010; тогда же началось составление инвентарных списков и списков адресов.
- Почти 10% всех жителей Германии выбираются посредством случайного генератора и должны отвечать на дополнительную анкету с личными вопросами, включая миграционную историю, религиозную принадлежность, а также (более или менее добровольно) вопрос о личном мировоззрении. Отобранные семейные хозяйства посещаются "уполномоченными переписчиками", которые непосредственно заполняют анкеты. Давать ответы на вопросы можно альтернативно письменно или по телефону. Если анкеты заполняются с ошибками или вовсе не заполняются, возникает опасность т.н. «пост-опросов». Если граждане решают просто не быть "на месте", также могут опрашиваться соседи или арендодатели, а также проводится дополнительный "обход".



- Наконец, все жители так называемых "особых областей" принуждаются к указанию деликатных данных. Это касается заключённых в тюрьмах, долговременных жителей студенческих общежитий и домов престарелых, психиатрий, клиник и т.д. Также по закону к таким особым областям причисляются и таким образом охватываются все бездомные. Недееспособные люди или те, у которых затрагиваются деликатные типы данных, опрашиваются не сами, а посредством заведующих общежитиями или учреждениями.